

# Lampiran 4

## Ucapan terima kasih



# Contents

Pendahuluan	2
Donor	3
Masukan	4
Peserta Audiensi Publik Nasional	5
Komunitas CAVR	9
Mereka yang memberi pernyataan pada CAVR	24
Mereka yang berpartisipasi dalam PRK	24
Peserta lokakarya pemulihan	25

## **Pendahuluan**

Kami ingin menyatakan penghargaan sedalam-dalamnya pada semua orang yang berkontribusi pada Laporan ini, dalam berbagai peran. Tanpa pengetahuan, keahlian, dedikasi, kemurahan-hati, dan pengorbanan banyak organisasi, teman dan kolega – dari Timor-Leste, Indonesia dan penjuru dunia lainnya, karya besar ini tidak mungkin diselesaikan.

Mereka yang paling berjasa adalah semua yang memberi ‘bahan mentah’ untuk pekerjaan ini: saudara-saudari kami yang telah membagi pengalaman dan informasi kepada Komisi lewat pernyataan, wawancara dan kesaksian publik; mereka yang memberikan buku, dokumen dan masukan; staff kami yang mengumpulkan dan merekam data; mereka yang mengorganisir dan mengarsip bahan-bahan ini melalui berbagai tahapan sehingga menjadi Laporan ini; mereka yang bekerja sebagai penganalisa, peneliti, penterjemah, penyunting, dan mereka yang melakukan design, layout dan pencetakan Laporan ini. Dan terakhir, kami ingin mengucapkan terima kasih yang hangat kepada mereka yang memungkinkan produksi Laporan ini: staff administrasi dan pendukung kami, dan pemerintah serta lembaga multilateral dan organisasi pemerintah yang telah memberikan dukungan yang tak terhingga kepada Komisi dalam bentuk dana maupun jasa atau benda.

Nama-nama mereka telah disebutkan dalam halaman-halaman berikut ini. Kami berterima kasih kepada mereka yang telah bersama kami mempunyai visi untuk sebuah Timor-Leste yang telah ber-rekonsiliasi dan mempunyai komitmen pada hak asasi manusia. Kami berterima kasih atas sumbangan mereka untuk mewujudkan visi ini lewat karya ini.

Komisaris Nasional

## Donor

Pekerjaan Komisi telah menjadi nyata lewat bantuan dari pemerintah dan lembaga multi-lateral serta organisasi non-pemerintah yang nama-namanya disebutkan dibawah ini:

<i>Donor</i>	<i>Contribution (Amounts in US Dollars)</i>
Australia - AusAID	363,341.42 plus 7 Advisors through ABV, AVI, AYAD, CBF and equipment
Canada - CIDA	190,075.55
Catholic Relief Services (Kupang)	12,814.70
CEP (TFET admin by World Bank)	166,400.00
Denmark (via UNDP)	82,526.00 plus 2 Advisors
EC (via UNDP, involving BCPT)	224,350.00 plus 4 Advisors
EC (via UNHCR)	350,512.22
Finland	19,995.00
Germany - GTZ	240,946.28 plus 1 Advisor and 1 Researcher
Hivos	34,249.33
ICTJ	Technical assistance and overseas conferencing
Ireland	493,156.85
Japan	999,361.64
Mennonite Central Committee, US	1 Advisor
New Zealand	764,382.20
Norway	252,838.10
OHCHR - (via UN Human Rights Unit, Timor-Leste)	Translation, technical assistance plus 5 Advisors
PIKUL, West Timor	4,117.60
Portugal	Translations into Portuguese
Sweden (via UNDP)	541,078.00
United Kingdom	931,347.19 plus 2 Advisors
UNDP	Management of some donor contributions and equipment
UNHCR	Donor advocacy, management and equipment
UNTAET / UNMISSET/ UNOTIL	2 Advisors and equipment
USA - USAID	395,168.50 worth of in-kind grants plus 3 Advisors
US Institute for Peace	80,000.00

# Masukan

- Akihisa Matsuno: books
- Amnesty International: reports
- Associação dos Prisioneiros Politicos (ASSEPOL): research documents
- Australian Council for International Development (ACFID): documents and books
- Australian Government: declassified documents and books
- Catholic Relief Services (CRS): 1978-1979 famine
- Family of Dr. Herb Feith: library
- Geoffrey n: research on self-determination
- Hugh Dowson: declassified UK documents
- Human Rights Watch: reports
- International Centre for Transitional Justice (ICTJ): books
- Japanese Government: documents
- John Waddingham: research material
- Jill Jolliffe: research on political prisoners
- Jose Ramos-Horta: Santa Cruz documents
- Lembaga Studi dan Advokasi Masyarakat (ELSAM): research material
- Major-General Mario Lemos Pires: book
- Manuel Carceres: photos
- National Security Archives: declassified US documents
- Nelson Goncalves: photos
- New Zealand Government: declassified documents
- Office of High Commissioner for Human Rights: Geoffrey Robinson report on 1999
- Clive Scollay: video footage
- Pat Walsh: books
- Penny Tweedie: photos
- Suzannah Linton: legal research
- UN Serious Crimes Unit: UNPOL research on Craras, Balibo and Santa Cruz
- UNICEF: material on children
- UNMISSET Human Rights Unit: books

# Peserta Audiensi Publik Nasional

## Perempuan dalam Konflik

Beatriz Miranda Guterres, Bibileo, Viqueque  
Domingas Ulan, Oecusse  
Feliciana Cardoso, Covalima  
Fernanda dos Reis Araujo, Vila Verde, Dili  
Fernanda Soares, Mascarinhas, Dili  
Ines da Conceicao Lemos, Ermera  
Joao Fernandes, Manufahi  
Leonia Amaral Soares, Manatuto  
Maria Antonia Santos Sousa, Manatuto  
Maria Josefina Cardoso, Ainaro  
Natalia dos Santos, Liquica  
Olga Corte-Real, Manufahi  
Olga da Silva Amaral, Mauxiga, Ainaro  
Rita da Silva, Maubisse, Ainaro  
Vitoria Henrique, Dili

## Tahanan Politik

Ade Rostina Sitompul, Indonesia  
Adelino Soares, Sakoko, Ermera  
Antonio Aitahan Matak, Dili  
Bernadino Villanova, Atauro, Dili  
Ceu Federer, Dili  
David da Conceicao da Costa Thon, Bemori, Dili  
Gil Guterres, Dili  
Gracilda Quimarães, Lautem  
Gregorio Saldanha, Dili  
Joao Baltazar Martins, Mandarin, Dili  
Joao Vinhas, Lautem  
Julio Alvaro, Lahane, Dili  
Luhut Pangaribuan, Indonesia  
Maria da Silva, Bidau, Dili  
Maria Jose Franco Pereira, Santa Cruz, Dili  
Mariano Soares, Viqueque  
Martinho Martins, Dili

## Pemindahan paksa dan kelaparan

Abilio dos Santos Belo, Mauxiga, Ainaro  
Antonio Pires, Mauxiga, Ainaro  
Francisco Soares Pinto, Lautem  
Gilman dos Santos, Dili  
Joana Pereira, Fatuhada, Dili  
Joao Sereno, Covalima  
Manuel Carceres da Costa, Dili  
Maria Jose da Costa, Letefoho, Manufahi  
Mario Nicolao dos Reis, Baucau  
Merlindi da Conceicao, Liquica  
Pat Walsh, Australia  
Rosalina da Costa, Rotuto, Manufahi

## Konflik Internal 1974-1976

Antonio Serpa Ximemis, Laleia, Manatuto  
Clementino dos Reis Amaral, Dili  
Domingos de Oliveira, Australia  
Francisco (Lu'olo) Guterres, Dili  
Francisco Xavier do Amaral, Lecidere, Dili  
Frederico Almeida Santos, Audian, Dili  
James Dunn, Australia  
Joao Carrascalao, Dili  
Jose Ramos-Horta, Dili  
Jusuf Wanandi, Indonesia  
Kay Rala Xanana Gusmao, Dili  
Manuel Agostinho Freitas, Lepo, Covalima  
Manuel Duarte, Horahu, Ermera  
Mari Alkatiri, Dili  
Mario Viegas Carrascalao, Comoro, Dili  
Mario Lemos Pires, Portugal  
Monis da Maia, Manleuana, Dili  
Paulo Freitas da Silva Bairo Formosa, Dili  
Rogerio Tiago Lobato, Dili  
Tomas Goncalves, Farol, Dili

## Kebulatan Tekad dan Komunitas Internasional

Abel Guterres, Australia  
Arnold Kohen, USA

Asvi Warman Adam, Indonesia  
David Scott, Australia  
Filomena de Almeida, Dili  
Francesc Vendrell, Brussels  
Gary Gray, Dili  
Ian Martin, New York  
Kenneth Chan, Australia  
Luisa Teotonio Pereira, Portugal  
Monika Nakamura, Japan  
Nugroho Katjasungkana, Indonesia  
Suzannah Linton, Malaysia  
Yeni Rosa Damayanti, Indonesia

## Anak-anak dan Konflik

Aida Maria dos Anjos, Bairo Pite, Dili  
Alexandrino da Costa, Dili  
Alfredo Alves, Marconi, Dili  
Belchior Francisco Alves Pereira, Kuluhun, Dili  
Constantino X. Ornai, Balide, Dili  
Dulce de Jesus Soares, Dili  
Guilherme dos Reis Fernandes, Vila Verde, Dili  
Isabel dos Santos Neves, Turisca, Manufahi  
Joao da Silva, Becora, Dili  
Julieta Jesuirina dos Santos, Liquica  
Manuel Carceres da Costa, Dili  
Marciana da Costa, Aituri Laran, Dili  
Naldo Gil da Costa, Kuluhun, Dili  
Petrus Kanisius, Bairo Pite, Dili

## Pembantaian

Alexandre da Costa Araujo, Saboria, Aileu  
Angelo Araujo Fernandes, Fuiloro, Lospalos  
Antonio Amado J.R. Guterres, Lacle, Manatuto  
Berta Caetano, Rasa, Lospalos  
Domingos Maria Alves, Tulatakeu, Aileu  
Felismina dos Santos Conceicao, Taibessi, Dili  
Felismina Soares, Turisca, Manufahi  
Florentino de Jesus Martins, Talimoro-Ermera  
Geoffrey Robinson, USA  
Helen Todd, Malaysia



Herminia Mendes, Liquica  
Ilidio Maria de Jesus, Welaluho, Manufahi  
Jose Gomes, Bibileo / Lalerek Mutin, Viqueque  
Lucio Maneses Lopes, Santa Cruz, Dili  
Mariana Marques, Muapitine, Lospalos  
Mateus Soares, Orana, Manufahi  
Max Stahl, UK  
Olinda Pinto Martins, Bibileo / Lalerek Mutin, Viqueque  
Simplicio Celestino de Jesus, Bairro Pite, Dili

# Komunitas CAVR

## Pendirian CAVR

### **Panitia Pengarah**

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes, Yayasan Hak  
Cristina Planas, UNHCR  
Francisco Branco, Association of ex-Political Prisoners  
Francisco Guterres, CNRT  
Galuh Wandita Soedjatmoko, UNTAET  
Jacinto das Neves Raimundo Alves, Association of ex-Political Prisoners  
Manuel Abrantes, Justice and Peace Commission, Diocese of Dili  
Maria Domingas Alves, Fokupers  
Maria Olandina Isabel Caeiro Alves, Etwave  
Patrick Burgess, UNTAET  
Pe. Domingos Soares, CNRT  
Ricardo Ribeiro, Presidium Juventude

### **Kantor Interim**

Ai Kihara, community outreach  
Ana Mesquita, program development  
Cathy Molnar, administration  
David McCann, systems development  
Dev Terway, logistics  
Dircia M. C. G. de Andrade, administration  
Emily Langston, legal  
Filipe dos Santos, logistics  
Francisco Branco, liaison  
Gagat Handoyo, human resources  
Galuh Wandita Soedjatmoko, program development  
Henrik Boejen, finance  
Inge Lempp, translation  
Jacinto das Neves Raimundo Alves, liaison  
Jane Alexander, program development  
Joann Kingsley, information technology  
John Rouw, public relations  
Jose Estevao Soares, liaison  
Katrina Skaetzens, legal  
Kendelle Clark, program development  
Kieran Dwyer, institutional development/capacity building/public relations

Matt Tilleard, secretarial  
Pat Walsh, coordination  
Suzanne Butscher, finance  
Suzanne Loughlin, program development  
Ustinia Guterres, administration  
Vicki Tchong, administration

### **Panel untuk menyeleksi komisararis nasional dan regional**

Aleixo Ximenes, Dioceses of Dili and Baucau  
Brigida Correia, Trabalhista  
Cecilio Caminha Freitas, NGO Forum  
Dennis McNamara, DSRSG UNTAET  
Francisco Branco, Association of ex-Political Prisoners  
Galuh Wandita Soedjatmoko, UNTAET Human Rights Office  
Jacinto Alves Correia, Assosiation of Families of the Disappeared  
Jacob Martins dos Reis Fernandes, Fretilin  
Joao Francisco dos Reis Amaral, KOTA  
Maria Barreto, Womens Network  
Patrick Burgess, UNTAET Human Rights Office  
Quiteria da Costa, UDT  
Ricardo Ribeiro, Presidium Juventude

## **Pelaksanaan mandat CAVR di tingkat nasional**

### **Komisaris Nasional**

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes, Ketua  
Fr. Jovito Rego de Jesus Araujo, Wakil Ketua  
Isabel Amaral Guterres  
Jose Estevao Soares  
Jacinto das Neves Raimundo Alves  
Maria Olandina Isabel Caeiro Alves  
Rev. Agostinho de Vasconselos

### **Staff, penasihat dan relawan di kantor nasional**

Abel dos Santos, research  
Abilio Guterres, security  
Adelina da Cruz, human resources  
Afonso Aleixo, translation  
Afonso Lemos, security  
Aidalia de Fatima, victim support  
Akihisa Matsuno, research

Alexandra Van den Bergh, writer  
Alexandre M. Pires, statement reader  
Alexandrina Flores dos Santos, reconciliation  
Alvaro da Silva, statement taker  
Amanda Ramsay, library  
Americo de Araujo, reparation  
Amy Rothschild, legal  
Ana M. Mesquita Freitas, statistics  
Ana Mesquita, program development  
Ana Paula Maia, research  
Anna Bonomini, library  
Anna Russell, library  
Annie Keogh, editorial  
Anthony Goldstone, editorial  
Antonia Carmen da Cruz, radio/editorial  
Antonio Goncalves, photographer  
Antonio Lima, security  
Apolinario da Silva Gusmao, finance  
Aretha Kakerissa, translation  
Arief W. Djati, editorial  
Aristides Gusmão Sarmiento, radio  
Aristo Amboyo, editorial  
Arthur Morato, procurement  
Aventino de Jesus Baptista Ximenes, regional coordination/production  
Barbara Bee, library  
Benjamin Larke, reconciliation  
Bernardete Jong dos Santos, media/production  
Bernardo Cardoso, regional coordination  
Bernardo de Sá Nogueira, translation  
Bonifacio Mateus da Costa, security  
Bryn Thorne-George, production  
Cancio Ximenes Soares, radio  
Candido de Deus, security  
Canisius C. Ximenes, information technology  
Carla Farjado, reparations  
Carlito Carminha, photographer  
Carlos Perreira, security  
Celina da Costa Jeronimo, finance  
Celina Martins, victim support/production  
Cesaltino B. Ximenes, statement reader  
Charmaine Chew, research  
Chris Roper, transcription

Christian Evert, information technology  
Christine Hanson, fact-checker  
Christine Schenk, production  
Christine Vertucci, donor liaison  
Claire Taylor, finance  
Constantino Pinto, administration  
Cornelia de J. Soares, data entry  
Cornelio de Araujo, security  
Cristovao Perreira, reconciliation/writer  
Daniel Gomes, administration  
Darmawan Zaini, translation  
David Alves Lopes, writer  
Deborah Katzman, victim support  
Delene Cuddihy, archives  
Deonisia M. Fernandes, reconciliation  
Derek Streulens, editorial  
Dilva D. R. F. B. Costa, statistics  
Diogo Neto Fraga, research/writer  
Dircia M.C.G. de Andrade, administration/campaigns/archives  
Diva Maria Alves, institutional development  
Domingas da Silva, data entry  
Domingos Moniz, data entry  
Domingos S.F. Leite, reconciliation  
Domingos Savio Soares, human resources  
Dominic Gray, translation  
Douglas Kammen, research  
Duarte da Silva, institutional development/campaigns  
Dulce Junior, institutional development  
Dulce Trindade da Costa, archives  
Dwi Anggorowati Indrasari, translation  
Eduardo Gonzalez, consultant  
Eleanor Taylor-Nicholson, editorial  
Elisio P. Guterres Soares, data entry  
Elsa do Rosario Viegas da Costa, research/fact checking  
Emilio Barreto, reconciliation/campaigns  
Emily Chew, production  
Emily Harwell, research  
Emily Langston, editorial  
Emma Coupland, donor liaison/fact checking  
Eoghan Walsh, editorial  
Ernestina dos Santos, statistics  
Eufrasia da Crus, statistics

Eurico Celestino dos Reis Araujo, translation  
Evalisa dos Reis Alves, data entry  
Fatima Gomes, cleaner  
Felismina dos Santos da Conceicao, reconciliation  
Filipe H. dos Santos, logistics  
Fiona Gleadow, archives  
Firman Maulana, translation  
Florentina dos Santos, statistics  
Florival A. dos Santos, finance  
Francisca da Silva, public relations  
Francisca Maia, production  
Fred Rawski, research  
Fulgencio Aquino Vieira, research/writer/fact checking  
Galuh Wandita Soedjatmoko, program management  
Geoffrey Gunn, research  
Geraldine Rodwell, archives  
Germano da Costa Boavida, translation  
Gerry Van Klinken, research  
Gil Barros, data entry/secretarial  
Gil Madeira, translation/production  
Gunardi Handoko, translation  
Harry Wibowo, editorial  
Helene van Klinken, research  
Helio Freitas, research/writer/fact checking  
Hendrique M. de Jesus, logistics  
Henriqueta D. C. Braz, statistics  
Hermenegildo da Silva, statement taker/statement reader/writer  
Herminia H.F. de Oliveira, statement taker/statement reader/fact checking  
Hersri Setiawan, editorial  
Horacio Abilio, information technology  
Horacio de Almeida, writer  
Howard Varney, writer  
Hugo Fernandes, truth-seeking/editorial  
Ian White, film producer  
Ignatius Edi Yuwono, logistics  
Inge Lempp, translator  
Isabel Fernandes de Lima, human resources  
Istutiah Gunawan Mitchell, translation  
Jacob Domingos Freitas, logistics/driver  
Jacqueline Baker, research  
Jaime Agustinho Hanjam, human resources  
Jaimito Candido da Costa, reconciliation/campaigns

Jana Asher, statistics  
Jason Good, archives  
Joao Baptista, executive director  
Joao F. Rendes, radio  
Joao Francisco dos Reis Amaral, administration  
Joao M.P. da Costa, radio  
Joao M.S. Barreto, public administration  
Joao Maia Pereira, logistics/driver  
Joao Rui Sarmiento, data entry  
Joaquim Fonseca, consultant  
John Rouw, media advisor  
John Sheridan, exhibition  
John Waddingham, editorial  
Jose Amaral, data entry  
Jose Caetano Guterres, program support/archives  
Jose Custodio Marcal, public relations/archives  
Jose Goncalves de Araujo, research  
Jose Guilherme dos Reis, logistics  
Jose Julio Soares, victim support  
Jose Meneses Serrao, victim support  
Jose Monis, logistics  
Jose Virginia R.M. Cabral, research  
Josefa E. F.S. Guterres, statement taker/statement reader  
Juliana da Silva, statistics  
Juliana Do Rosario, cleaner  
Juliao da Costa Cristovao Caetano, statement taker/public hearings/production  
Julie-Ann Ellis, editorial  
Julien Poulson, graphic design  
Justin Fisher, statistics  
Juvita dos Santos Guterres, regional coordination  
Karen Campbell-Nelson, research/editorial  
Ken Ward, database  
Kieran Dwyer, institutional development/production/editorial  
Kurnia Joedawinata, translation  
Lakota Moira, graphic designer  
Lamartinho de Oliveira, media liaison  
Laura Henry, archives  
Laurindo Borges, security  
Leila Safira Assegaf, translation  
Les Johnson, finance  
Ligia Hermenegildo da Costa, finance  
Ligia M. Lobato, statistics

Lisete Quintao, editorial  
Liz Thompson, archives  
Luciana Ferrero, translation  
Lucio B. N. Freitas, statement reader  
Lucio M.C.J. dos Santos, executive director  
Luisinha P. Martins, statistics  
Lurdes Silveira, victim support  
Maeni Calado, writer/fact checking  
Maggie McCafferty, archives  
Manuel da Cruz, data entry  
Manuel Fernandes Freitas, research  
Manuel Viegas, translation  
Manuel X.M. Siqueira, logistics  
Margaret Reid, archives  
Maria Aniceta F., statement reader  
Maria Linda X. Parada, statement reader  
Maria Rita Pires, production  
Mariano N. de Carvalho, logistics/driver  
Mario da Silva, logistics/driver  
Mario Perreira de Jesus, finance  
Mark Eastwood, finance  
Martinho Mendes Perreira, public relations  
Mateus Amaral, logistics/driver  
Matheos Viktor Messakh, editorial  
Mathew Easton, writer  
Maxine McKinney, victim support  
Megan Hirst, legal  
Melanie Lotfali, victim support/editorial  
Michelle Dukich, statistics  
Miki Salman, translation  
Monica Cardoso, institutional development  
Nadira Khalid, translation  
Natercia D. J. Barreto, statistics  
Nelson Freitas, information technology  
Noemia Gomes Ferreira, research  
Noemio Alves, research  
Norberta Gomez, archives  
Nugroho Katjasungkana, research/editorial  
Orlando do Rego, logistics/driver  
Palmira Carvalho, statistics  
Pascoela da Costa, statistics  
Pat Walsh, special advisor / executive director



Patrick Ball, statistics  
Patrick Burgess, principal legal advisor  
Paula Pinto, editorial  
Penny Davies, archives  
Perpetua Sousa de Carvalho, data entry  
Peter Hoskings, victim support  
Peter Richardson, finance  
Phyllis Ferguson, editorial  
Piers Pigou, research  
Poriaman Sitanggang, photographer  
Rae Sheridan, exhibition  
Raimundo da Costa, administration  
Remigia Viana, secretarial  
Remizio Soares, cleaner  
Riamirta Dwiandini, translation  
Ric Curnow, video production  
Robin Taudevin, writer  
Romaldo Caetano, information technology  
Romana Amelia Guterres, finance  
Romesh da Silva, statistics  
Rosario B. Amaral, statistics  
Rosario de Araujo, victim support  
Rose Magno, photographer  
Ross Clark, writer  
Rowan McRae, legal  
Salvador C. Amaral, logistics  
Sancho Goncalves, statement taker  
Sandro Mendes Vong, logistics/driver  
Sanne Van Den Bergh, research/editorial  
Santiago F. Belo, statement reader/data entry  
Sebastiao do Rego Guterres, translation  
Shakib Shahidian, translation  
Sharon Riley, finance  
Silvia V. D. S. Lopes, statistics  
Simon Poppewell, editorial  
Sophie Khan, research  
Stephanie Curran, editorial  
Stephanie Lowe, production  
Stephen Malloch, multimedia/information technology  
Suryono, translation  
Susana Barnes, data processing  
Suzannah Linton, legal

Suzannah Walsh, editorial  
Teodoro Soares, research  
Teresa M. Abi Luis, reconciliation  
Teresa Maria de Carvalho, statement taker/statement reader/data entry  
Titi Irawati, public information  
Toby Gibson, graphic design  
Tomas Manuel Correia, public hearing  
Valentina Yulitah Dyah Utari, translation  
Vanessa Corine Hearman, translation  
Wendy Nimmo, finance  
Willy van Rooijen, research  
Zelda Grimshaw, editorial  
Zelia Maria da Costa, regional coordination  
Zulmira M. Fernandes, statistics

## Pelaksanaan mandat CAVR ditingkat regional

### **Komisaris Regional**

Alarico da Costa dos Reis, Ainaro  
Albino da Silva, Lospalos  
Aleixo Ximenes, Baucau  
Ana de Fatima Cunha, Maliana  
Ana Maria dos Santos, Liquica  
Antonio Alves Fahik, Covalima  
Antonio Hermenegildo da Costa, Oecusse  
Arnold Sunny, Oecusse  
Carolina M.E. do Rosario, Baucau  
Daniel Sarmento Soares, Viqueque  
Domingas dos Santos, Maliana  
Eduardo de Deus Barreto, Ermera  
Egidio Maia, Ermera  
Filomena Barros Perreira, Ainaro  
Francisco dos Reis Magno, Maliana  
Francisco Martins, Aileu  
Geraldo Gomes, Manatuto/campaigns  
Helena H.C. Gomes, Viqueque  
Idelfonso Perreira, Manatuto  
Jaime da Costa, Manufahi  
Jose Joanico Pereira dos Santos, Dili  
Jose Antonio Ote, Oecusse  
Justino Valentin, Lospalos/writer

Maria Fernandes Mendes, Liquica  
Maria Nunes, Covalima  
Meta Mendonca, Aileu/production  
Pedro de Correia Lebre, Dili  
Saturnio Tilman, Manufahi  
Teresinha Maria Cardoso, Dili

### **Staff Kantor Regional**

#### *Aileu*

Rosa Tilman de J. Santos, regional coordinator/research  
Vicente das Neves, finance  
Felipe de Araujo, logistics/driver  
Francisco Vila Nova, security  
Domingos Aleixo, security

#### *Baucau*

Armando Marques, regional coordination/archives  
Arthur Egas M. Freitas, finance  
Paul R. Perreira, logistics/driver  
Julio Ximenes Ribeiro, regional coordinator  
Mario Soares, regional coordinator  
Fernando dos Reis, finance  
Januario da Costa, security  
Joao da Costa, security  
Joao de Brito X. Lica, public relations/security  
Bobonaro  
Adriano Joao, regional coordinator/writer  
Marcelino das Dores Ferreira, finance  
Alberto S. G. Torreza, logistics/driver  
Julio de Deus, security  
Francisco Almeida, security

#### *Covalima*

Francisco Duarte, regional coordinator  
Simao Luan, administration  
Julio do Carmo, logistics/driver  
Salvador Cardoso Amaral, security  
Henrique M. de Jesus, security

#### *Dili*

Januario Magalhaes, regional coordinator  
Maria Pascoela S. Perreira, finance

Livio dos Santos, logistics/driver  
Francisco Duarte Guterres, regional coordinator  
Jose Cornelio Guterres, regional coordinator  
Jacinto da C. S., logistics/driver  
Joaquim J. Perreira, security  
Albino Fatima, security

#### *Oecusse*

Domingos Naro, finance  
Domingos de C. Ximenes, security  
Firminio Fuca, security

### **Staff Distrik**

#### *Aileu*

Anabela C. de Andrade, statement taker  
Candido Maria Alves, district coordinator  
Daniel Koli, logistics/driver  
Francisco Sales Sarmento, public relations  
Gastao Mendonca, statement taker  
Helia de Deus, statement taker  
Joanico da Silva, reconciliation  
Leonilda Barros Paixao, reconciliation  
Lordes da Silva, statement taker  
Maria Diamantina Martins, victim support  
Martinho Rodrigues, statement taker  
Pedro Maia, statement taker

#### *Ainaro*

Albertina R.B. Barros Amaral, statement taker/data reader  
Alberto da Reisureicao da S, district coordinator  
Alcino de Araujo, reconciliation  
Ana Maria Perreira, statement taker  
Arsenio Amaral, logistics/driver  
Augusto Mendonca, statement taker  
Eduardo Almeida Barros, statement taker  
Martinha Ines Soi, reconciliation  
Silveira Maria de Araujo, victim support  
Tarcisio Mota, public relations

#### *Baucau*

Antonio F. Ximenes, public relations

Benvinda C. Rodrigues, statement taker  
Celestino D. C. Ximenes, district coordination/statistics  
Cipriana Mendonca, statement taker  
Cristina Evonia Torres, victim support  
Jacinto H. Tomas, logistics/driver  
Joana Aparicio G, victim support  
Juvinal E. Cabral, statement taker/data reader  
Lourenca Ximoos, reconciliation  
Manuel Tomas A. C., statement taker/statistics  
Sergio F. da Costa, reconciliation  
Virgina M.M. da Piedade, statement taker

### *Bobonaro*

Alfredo Cipriano Amaral, reconciliation  
Antonio Barreto Magno, statement taker  
Carmelita M. Amaral, statement taker/statistics  
Domingas Amaral Guterres, reconciliation  
Francisca Alzira, victim support  
Guilherme Goncalves Caeiro, district coordinator/campaign  
Jose da Conceicao, public relations  
Lambertus Koi Mau, logistics/driver  
Marciana Goveia Leite, statement taker/data reader  
Roberto Gabriel, statement taker/statistics

### *Covalima*

Antonio Ximenes da Silva, logistics/driver  
Bendita C. Barros, statement taker  
Cornelio Ferreira, reconciliation  
Filomena D.J. Moniz, statement taker  
Lidia do Carmo, reconciliation  
Lito da Costa Amaral, statement taker  
Maria B. de Deus, victim support  
mateus Alves, district coordinator  
Thomas Barros, statement taker  
Vasco Cabecas de Araujo, public relations

### *Dili*

Adriana Maria Candida Perreira, statement taker/data reader  
Agustinho de Rosa Fernandes Quintao, district coordinator  
Ambrosio Graciano, statement taker/data entry  
Charles de Carvalho Amaral, logistics/driver  
Chiquito C. Guterres, reconciliation/district coordinator/writer/fact checking  
Duarte Goncalves, statement taker/data reader

Jacinto D.S. Guterres, reconciliation  
Jorge H. de O. Martins, reconciliation  
Lolina Celeste, victim support  
Luizinha Ximenes G.A, victim support  
Natalino de J., public relations  
Recardina Amaral de Araujo, statement taker/data entry

### *Ermera*

Adriano Soares Lemos, statement taker/data reader  
Agusinho Soares, public relations  
Antoninho S. Ximenes, reconciliation  
Fernanda A.P, statement taker  
Fernando Amado de Deus, logistics/driver  
Jacinta A. Perreira, statement taker  
Mario Lopes, statement taker  
Maximiano C.L, logistics/driver  
Romenia M. Perreira, victim support  
Valentin Rosario Babo, district coordinator  
Virginia Perreira, reconciliation

### *Lautem*

Abilio Q. Pinto, statement taker  
Acacio dos Santos, district coordinator  
Francisco dos Santos, reconciliation  
Gaspar de Sousa, statement taker  
Joao Vinhas, logistics/driver  
Julio Maria de Jesus, public relations  
Lolalina da C. Freitas, statement taker  
Marcelina de J. da Silva, statement taker  
Martinha da Costa Hornay, statement taker/statistics  
Octavio Ximenes, statement taker/data entry  
Paula Jose Neves, victim support  
Serginha F. da Conceicao, reconciliation

### *Liquica*

Cristina A. Alves Liu, reconciliation  
Edelmiro Jose de Jesus, reconciliation  
Eurico dos Santos, statement taker  
Evaristo Paulo dos Santos, statement taker/data entry  
Fatima L. Alves, statement taker  
Jaime Felipe Babo, logistics/driver  
Jaimito Minezes, statement taker

Joaquim Araujo dos Santos, public relations  
Juvita Abuk; statement taker  
Liberata M. Filomena dos Santos, victim support  
Manuel Luis, public relations  
Vicente de Jesus, district coordinator

#### *Manatuto*

Amelia Barros Gusmao, statement taker/data reader  
Carlito Pinto, statement taker  
Celestino Tomas Soares, district coordinator  
Cesaltina B. Gomes, victim support  
Ciriaco da Costa, reconciliation  
David Xavier; public relations  
Francisco Soares, logistics/driver  
Jose Guterres lay, statement taker, statistics  
Luciana Guterres, statement taker  
Maria Aguida Alves, victim support  
Rita G. Correia, reconciliation

#### *Manufahi*

Abel Oliveira T. Belo, logistics/driver  
Afonso Henrique C.M, district coordinator  
Carlos Fernandes, public relations  
Filipe Neri, statement taker  
Francisca M.M.D. Sarmento, statement taker/data reader  
Gregoriano P.P. Tilman, statement taker  
Laurindo Reis Fernandes, reconciliation  
Ligia Ferreira, reconciliation  
Robelia M.M.C, victim support  
Sancha Maria Xavier, statement taker/data reader

#### *Oecusse*

Amelia Perreira, victim support  
Andre Lao, statement taker/data reader  
Brigida M. Napan, reconciliation  
Emilia Hornai, statement taker  
Fidelio Gonsalo Ribeiro, public relations  
Francisco Colo, logistics/driver  
Fredos Elo, statement taker  
Inacia Tamela, victim support  
Jacinta Goncalves, statement taker/statistics  
Jaime Corbafo, district coordinator

Januari Nesi, reconciliation

### *Viqueque*

Alzira dos Santos, statement taker/data reader

Arthur Mario, statement taker/statistics

Helena Soares, reconciliation

Henrique M.L. Pinto, district coordinator

Jose Moniz, logistics/driver

Jose S. Amaral, reconciliation

Napoleao de Almeida, statement taker

Olimpia da Silva, victim support

Pascoal G. Martins, public relations

Rosa de Jesus, statement taker

### Dewan Penasihat

Ana Pessoa

Bishop Alberto Ricardo da Silva

Bishop Basilio do Nascimento

Bishop Carlos Felipe Ximenes Belo, SDB

Ian Martin

Jose Ramos-Horta

Maria Fatima Gomes

Mary Robinson

Munir Said Thalib

Saparinah Sadli

Sergio Vieira de Mello



## **Mereka yang memberi pernyataan pada CAVR**

Sebanyak 7,824 orang dari seluruh penjurur Timor-Leste memberi pernyataan kepada CAVR tentang pengalaman mereka pada periode mandat CAVR. Nama-nama mereka tidak dicantumkan disini karena ruang yang ada tidak mencukupi dan untuk menghargai kerahasiaan yang telah diminta oleh sebagian orang yang memberi pernyataan kepada CAVR.

CAVR ingin mengucapkan rasa terima kasih kepada setiap orang yang telah memberi pernyataan pada CAVR yang telah membantu kami untuk mengungkapkan fakta dan mencari kebenaran tentang pelanggaran hak asasi manusia yang terjadi selama periode mandat.

## **Mereka yang berpartisipasi dalam PRK**

Sebanyak 1,541 orang memberi pernyataan pada Proses Rekonsiliasi Komunitas. 1,371 dari mereka selesai menjalankan proses audiensi PRK. Sekali lagi karena alasan karena ruang yang tidak mencukupi dan asas kerahasiaan nama-nama mereka tidak dicantumkan disini.

CAVR ingin mengucapkan rasa terima kasih kepada setiap orang dan komunitas yang telah berpartisipasi dalam Proses Rekonsiliasi Komunitas.

# **Peserta lokakarya pemulihan**

## **Ainaro**

Agapito Xavier  
Ana Maria  
Angelina da Costa  
Bendita da Silva  
David Rodriques  
Esperanca Mendonca  
Felismina Araujo  
Fernanda da Costa  
Jacinta da Silva  
Margarida Pereira  
Martinha da Costa  
Olga Corte-Real

## **Aileu**

Antonia Sarmiento  
Cornelio Soares Pinto  
Evaristo Moniz  
Gaspar Belo  
Joana Martins  
Joao Baptista  
Joao Mendonca  
Jose da Costa  
Juliana Martins  
Marcos Exposto  
Martinho da Costa  
Moises da Costa Braz  
Odelia Frederico  
Terezinha Lere Brito

## **Baucau**

Alberto Freitas  
Celestina Guterres  
Deolindo Hornai Ximenes  
Domingas Sebastiana  
Domingos da Costa

Etelvina Ximenes  
Filomena Belo  
Joaquina dos Reis Gaio  
Maria Teresa  
Rosa Belo  
Teresa Belo

## Covalima

Albertina Rica  
Ana Amaral  
Jose Braz Tilman  
Maria Cardoso  
Maria da Costa  
Martinha Amaral  
Olinda de Araujo  
Romao Clementino  
Rosa Colo Bere  
Rosalina Moniz  
Rosalinda Abuk  
Salvador Gusmao  
Vitoria Cardoso

## Dili

Acacio da Costa Carvalho  
Antonio Lima  
Aquino Pereira  
Berta Soares  
Carlos Barreto  
Cristovao Paixao  
Filomena Alves  
Floriana Nunes Saldanha  
Geronimo Ximenes  
Hilaria Olandina C.  
Ines de Carvalho  
Joao Bosco Pinto  
Jose Amaral  
Jose Nunu Lopes  
Jose Soares  
Maria Araujo Alves  
Maria Lucia

Rita de Oliveira  
Rofino Soares  
Romeo da Conceição  
Silveiro Martins

## Ermera

Abrao Aleixo Conceição  
Adriano Soares  
Alda Babo  
Alda Martins  
Carlito Soares  
Delfin Pereira  
Felixberto S. M. Ximenes  
Imaculada da Conceição  
Juliana da Cruz  
Juliana Soares  
Luis Tilman  
Luiza Doutel Pereira  
Olandina dos Santos  
Rafael Freitas  
Rosita Madeira

## Lautem

Amelia da Costa  
Angelina da Silva  
Antonio Miranda  
Casimiro Justo dos Santos  
Cristina Quimaraes  
Eudosia da Costa  
Felixberta Madeira  
Jeremias dos Reis  
Joana Pinto  
Luis da Costa  
Luis Mouzinho  
Maria Martins  
Maria Ornai  
Marta Ximenes  
Regina Freitas  
Sita Jeronimo  
Zeferino Freitas

## Liquica

Celestina Soares  
Domingos Santana Cardoso  
Florindo de Jesus  
Humberto Afonso  
Jose da Silva  
Manuel S. Lopes  
Roberto Nunes  
Virginia dos Santos

## Maliana

Angelina Nunes  
Bernadino Loe Leto  
Fernando Gusmao  
Flaviano Daubere  
Jacob dos Santos  
Luis Afonso  
Maria Belo Asis  
Maria Soares  
Mario Bereceu  
Mario Goncalves  
Olandina Veronica  
Sabina Marcelo Martins  
Veronica Moniz

## Manatuto

Adriano Pereira  
Beatris Soares  
Joana da Costa  
Joana da Costa  
Joao da Cunha  
Jose dos Santos  
Lurdes Esperito Santos  
Maria Jose  
Olinda  
Victor de Jesus

## Manufahi

Carlito da Costa  
Alarico dos Santos  
Amandi da Costa  
Camelia da Costa  
Lucia de Jesus  
Mateus Torejao  
Mateus da C. Amaral

## Oecusse

Fatima Aban  
Filomena Elu  
Jacinta Abi  
Manuel Infen  
Marcelina Poto  
Paulina Foni  
Teresa Sila

## Viqueque

Aquelina  
Daniel da Silva  
Etelvina da Costa Guterres  
Mateus Soares  
Placido  
Raimundo Ruas  
Saturlina Ximenes  
Sixto Fernandes